

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 742/2009****z dne 13. avgusta 2009****o spremembi Uredbe (ES) št. 1296/2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sirka v Španijo in uvoz koruze na Portugalsko**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 144(1) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1296/2008 <sup>(2)</sup> določa podrobna pravila za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sirka v Španijo in uvoz koruze na Portugalsko.
- (2) S sporazumi, ki so bili sklenjeni v okviru urugvajskega kroga večstranskih trgovinskih pogajanj, se je Skupnost zavezala, da bo s tržnim letom 1995/1996 uvedla kvote za uvoz 500 000 ton koruze na Portugalsko oziroma dva milijona ton koruze in 300 000 ton sirka v Španijo, po potrebi pa tudi odprla razpisne postopke za uvoz z znižano tarifo.
- (3) Treba je pojasniti, da uvedba teh kvot ne zahteva odprtja razpisnega postopka.

(4) Uredbo (ES) št. 1296/2008 je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V členu 1 Uredbe (ES) št. 1296/2008 se odstavka 1 in 2 nadomestita z naslednjim besedilom:

„1. Dve letni kvoti za uvoz iz tretjih držav, ena za največ 2 milijona ton koruze in druga za največ 300 000 ton sirka, namenjeni za sprostitev v prosti promet v Španiji, se štejeta za odprti s 1. januarjem vsakega leta. Uvoz v okviru teh kvot se opravi, kot je določeno v tej uredbi.

2. Letna kvota za uvoz največ 0,5 milijona ton koruze iz tretjih držav za sprostitev v prosti promet na Portugalskem se šteje za odprto s 1. januarjem vsakega leta. Uvoz v okviru te kvote se izvaja po pogojih, določenih s to uredbo.“

**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. avgusta 2009

Za Komisijo  
Mariann FISCHER BOEL  
Članica Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 340, 19.12.2008, str. 57.